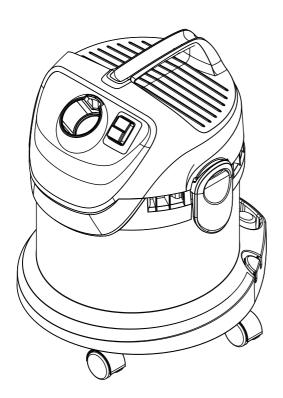


## **WD 2 Home**

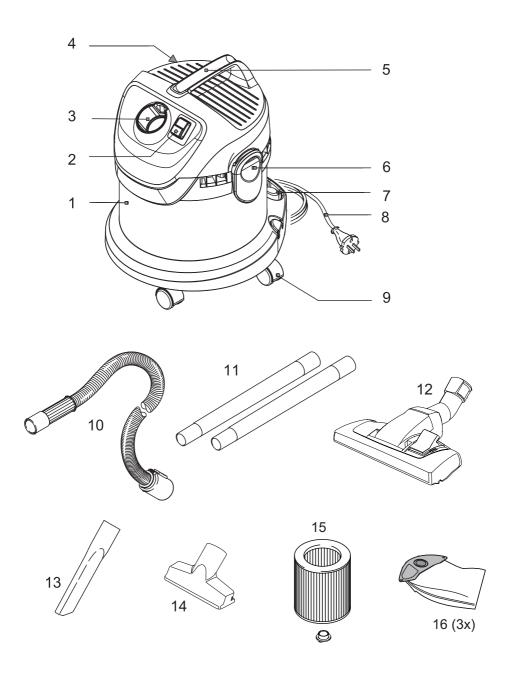


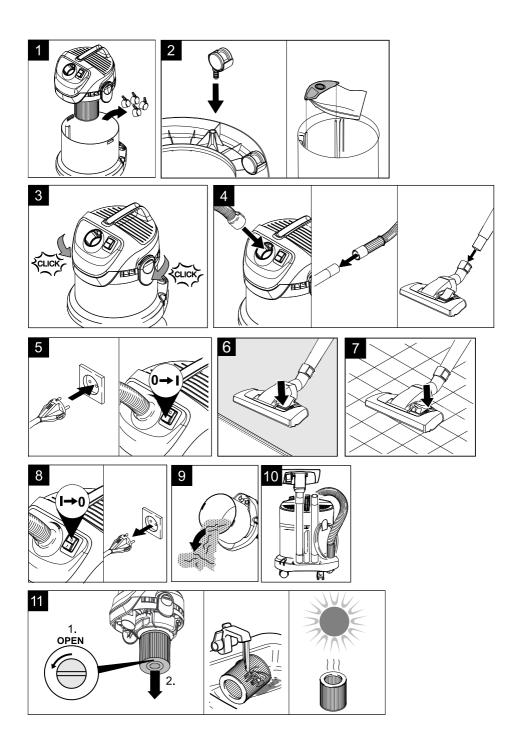
Русский

Medister and Will









Оглавление			
Общие указания	RU	5	
Описание прибора	RU	8	
Ввод в эксплуатацию/обслуживание			
прибора	RU	8	
Уход и техническое обслуживание	RU	9	
Помощь в случае неполадок	RU	9	
Технические данные	RU	9	

#### Общие указания

#### Уважаемый покупатель!



Перед первым применением вашего прибора прочитайте эту оригинальную инструкцию по эксплуатации, после

этого действуйте соответственно и сохраните ее для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

#### Использование по назначению

Устройство предназначено для использования в соответствии с описаниями, приведенными в данном руководстве по эксплуатации, и указаниями по технике безопасности при работе с универсальными пылесосами.

Данный прибор разработан для личного использования и не расчитан на требования для профессионального применения.

- Защищайте прибор от попадания на него дождя. Не хранить на открытом воздухе.
- Прибор не предназначен для уборки сажи и пепла.

Прибор надлежит применять только с принадлежностями и запасными частями, допущенными для использования фирмой KARCHER.

Изготовитель не несет ответственности за повреждения, полученные в результате использования не по назначению или неправильного обращения с прибором.

#### Охрана окружающей среды



Упаковочные материалы пригодны для вторичной обработки. Поэтому не выбрасывайте упаковку вместе с домашними отходами, а сдайте ее в один из пунктов приема вторичного сырья.



Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, подлежащие передаче в пункты приемки вторичного сырья. Поэтому утилизируйте старые приборы через соответствующие системы приемки отходов.

#### Утилизация фильтра и пылесборного мешка

Фильтр и пылесборный мешок изготовлены из экологически безвредных материалов.

Если они не содержат никаких веществ, которые запрещены для утилизации домашнего мусора, они могут быть утилизированы с обычным домашним мусором.

## Инструкции по применению компонентов (REACH)

Актуальные сведения о компонентах приведены на веб-узле по следующему адресу:

www.kaercher.com/REACH

#### Гарантия

В каждой стране действуют соответственно гарантийные условия, изданные уполномоченной организацией сбыта нашей продукции в данной стране. Возможные неисправности прибора в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или ошибках при изготовлении. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться, имея при себе чек о покупке, в торговую организацию, продавшую вам прибор или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде. При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190

- 3 год выпуска
- 0 столетие выпуска
- 1 десятилетие выпуска
- 9 вторая цифра месяца выпуска
- 0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09 /(2)013.

#### Сервисная служба

В случае возникновения вопросов или поломок наш филиал фирмы KÄRCHER поможет вам разрешить их.

## Заказ запасных частей и специальных принадлежностей

Выбор наиболее часто необходимых запчастей вы найдете в конце инструкции по эксплуатации. Запасные части и принадлежности Вы можете получить у Вашего дилера или в филиале фирмы KÄRCHER.

## Указания по технике безопасности

### $\triangle$ ОПАСНОСТЬ

- Прибор следует включать только в сеть переменного тока. Напряжение должно соответствовать указаниям в заводской табличке прибора.
- Не прикасаться к сетевой вилке и розетке мокрыми руками.
- Не вытаскивать сетевую штепсельную вилку путем

RU – 5 57

- подтягивания за сетевой шнур.
- Перед началом работы с прибором проверять сетевой шнур и штепсельную вилку на повреждения. Поврежденный сетевой шнур должен быть незамадлительно заменен уполномоченной службой сервисного обслуживания/специалистом-электриком.
- Во избежание несчастных случаев, связанных с электричеством, мы рекомендуем использование розеток с предвключенным устройством защиты от тока повреждения (макс. номинальная сила тока срабатывания: 30 мА).
- При проведении любых работ по уходу и техническому обслуживанию аппарат следует выключить, а сетевой шнур - вынуть из розетки.
- Ремонтные работы и работы с электрическими узлами могут производиться только уполномоченной службой сервисного обслуживания.

## **№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лиц с отсутствием опыта и/или отсутстви-

- ем необходимых знаний, за исключением случаев, когда они находятся под надзором ответственного за безопасность лица или получают от него указания по применению устройства, а также осознают вытекающие отсюда риски.
- Допускается применение устройства детьми, достигшими 8-летнего возраста и находящимися под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или получившими инструкции о применении устройства от такого лица, а также осознающими вытекающие отсюда риски.
- Не разрешайте детям играть с устройством.
- Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Не разрешайте детям проводить очистку и обслуживание устройства без присмотра.
- Упаковочную пленку держите подальше от детей, существует опасность удушения!
- Прибор следует отключать после каждого применения и перед проведением очистки/технического обслуживания.
- Опасность пожара. Не допускать всасывания горя-

58 RU – 6

- щих или тлеющих предметов.
- Эксплуатация прибора во взрывоопасных зонах запрещается.
- При образовании пены или вытекании жидкости прибор надлежит незамедлительно выключить или отсоединить от электроcemu!
- Не использовать чистящих паст, моющих средств для стекла и универсальных моющих средств! Запрещается погружать прибор в воду.

Некоторые вещества при смешении со всасываемым воздухом могут образовывать взрывоопасные пары или смеси!

Никогда не всасывать следующие вещества:

- Взрывчатые или горючие газы, жидкости и пыль (реактивная пыль)
- Реактивная металлическая пыль (например, алюминий, магний, цинк) в соединении с сильными щелочными и кислотными моющими средствами
- Неразбавленные сильные кислоты и щелочи
- Органические растворители (например, бензин, растворитель, ацетон, мазут).

Кроме того эти вещества могут разъедать использо-

ванные в приборе материапы.

## Степень опасности

### $\triangle$ ОПАСНОСТЬ

Указание относительно непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым увечьям или к смерти.

## **№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым увечьям или к смерти.

## △ ОСТОРОЖНО

Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

#### ВНИМАНИЕ

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь материальный ущерб.

RU – 7 59

#### Описание прибора

При распаковке прибора проверьте его комплектность, а также его целостность. При обнаружении повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую прибор.

#### Изображения см. на развороте!

- 1 Баки
- 2 Выключатель Вкл/Выкл
- 3 Элемент подключения всасывающего шланга
- 4 Место для укладки сетевого шнура
- 5 Рукоятка для ношения прибора
- 6 Крышка устройства с замком
- Место укладки всасывающих трубок и принадлежностей
- 8 Сетевой шнур со штепсельной вилкой
- 9 Управляющие ролики
- 10 Всасывающий шланг
- 11 Всасывающие трубки 2 х 0,5 м
- 12 Форсунка для чистки полов, переключаемая
- 13 Форсунка для чистки швов и стыков
- 14 Насадка для обивки
- 15 Патронный фильтр (уже установлен в приборе)
- 16 Фильтровальный мешок 3х

# Ввод в эксплуатацию/обслуживание прибора

#### ВНИМАНИЕ

Работать всегда только с установленным патронным фильтром, как при влажной, так и при сухой уборке!

#### Установка принадлежностей

#### Рисунок 1

 Снять крышку устройства и вынуть из резервуара принадлежности.

#### Рисунок 2

 Установить управляющие ролики на днище резервуара. При необходимости вставить фильтровальный мешок.

#### Рисунок 3

 Установить на резервуар крышку устройства и закрыть ее.

#### Рисунок 4

→ Присоединить принадлежности.

#### Рисунок **5**

 Вставить сетевую вилку в розетку и включить прибор.

#### Сухая чистка

#### ВНИМАНИЕ

Перед применением следует проверить фильтр на наличие повреждений и, при необходимости, заменить.

Работать только с сухим патронным фильтром!

При всасывании мелкой пыли следует применять мешки для сбора пыли.

## Указания относительно фильтровального мешка

- Степень заполнения пылесборного мешка зависит от всасываемой грязи.
- При мелкой пыли, песке итд. пылесборный мешок необходио менять чаше.
- Установленный мешок для сбора пыли может лопнуть, поэтому его следует своевременно заменить!

#### ВНИМАНИЕ

Всасывание холодного пепла осуществлять только с применением предварительного отсекателя. Номер для заказа, базовое исполнение: 2.863-139.0, премиум-исполнение: 2.863-161.0.

#### Работа с насадкой для пола

#### Рекомендация:

Насадку для пола применять только для всасывания сухой грязи.

#### Чистка ковровых покрытий

#### Рисунок 6

 Нажать ногой на переключатель форсунки для чистки полов. Щеточные полосы на нижней стороне форсунки спрятаны.

#### Чистка твердых поверхностей

#### Рисунок 7

 Нажать ногой на переключатель форсунки для чистки полов. Щеточные полосы на нижней стороне форсунки выдвинуты.

#### Впажная чистка

#### ВНИМАНИЕ

Не использовать никакого пылесборного мешка!

- Жидкости или черепки захватывать с помощью рукоятки.
- При необходимости насадка для пола может применяться с настройкой для жесткой поверхности.

#### ВНИМАНИЕ

После пользования насадку для пола необходимо полностью высушить прежде, чем ее снова можно будет применить для сухого всасывания.

Указание: при полном резервуаре всасывающее отверстие закрывается поплавком, а устройство начинает работать с повышенным числом оборотов. Устройство следует незамедлительно выключить и опорожнить резервуар.

#### Очистка обивки

 Насадку для обивки применять для отсасывания с мягкой мебели.

#### Рисунок 4

→ Насадка для обивки может вставляться непосредственно в рукоятку или соединительную деталь.

60 RU – 8

#### Окончание работы

#### Рисунок 8

→ Выключить прибор и вытащить сетевую вилку.

#### Опорожнить резервуар

#### Рисунок 9

 Снять крышку устройства и удалить содержимое из резервуара.

#### Хранение устройства

#### Рисунок 10

→ Сложить кабель питания от электросети и принадлежности на устройстве. Хранить устройство в сухих помещениях.

#### Уход и техническое обслуживание

- → Прибор и принадлежности из искусственных материалов следует чистить стандартными моющими средствами для искусственных материалов.
- При необходимости бак и детали прополоскать водой и высушить для последующего использования.

#### Рисунок 11

В случае необходимости проводить очистку патронного фильтра под струей воды. Не вытирать и не чистить с применением щетки. Перед установкой полностью высушить.

#### Помощь в случае неполадок

#### Падающая мощность всасывания

Если мощность всасывания аппарата снижается, пожалуйста, проверить следующие пункты.

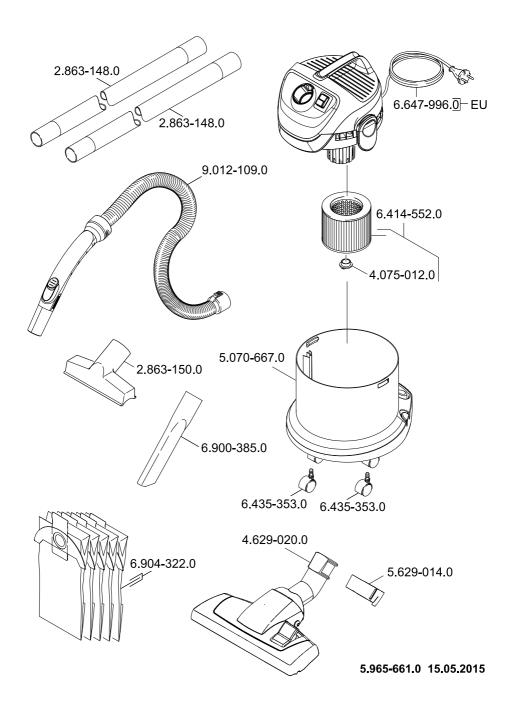
- Засор принадлежностей, всасывающих трубок или шланга - удалить засор палкой.
- Мешок для сбора пыли заполнен, вставить новый мешок.
- Патронный фильтр загрязнен. Вытряхнуть содержимое фильтра и промыть патронный фильтр под струей воды.
- Заменить поврежденный фильтр.

#### Технические данные

Напряжение сети 1~50-60 Hz	220 - 240	В
Сетевой предохранитель (инертный)	10	A
Вместимость резервуара	12	Л
Потребление воды руко- яткой	5,5	л
Потребление воды насад- кой для пола	3,0	л
Мощность Рном	1000	Вт
Сетевой шнур	H 05VV-F2x0,75	
Вес без (принадлежно- стей)	4,5	кг
Уровень звукового давления (EN 60704-2-1)	77	дБ(А)

Изготовитель оставляет за собой право внесения технических изменений!

RU – 9 61







## http://www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40 71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0 Fax: +49 7195 14-2212